

## MARTELA OYJ:N OSAVUOSIKATSAUS AJALTA 1.1. - 30.9.2005

Liikevaihto oli 72,9 miljoonaa euroa (71,1), joka kasvoi 2,6 prosenttia edellisvuoden tammi-syyskuuhun verrattuna. Tulos ennen veroja oli tappiollinen - 0,2 miljoonaa euroa (-3,1). Kolmas vuosineljännes nousi 1,1 miljoonaa euroa voitolliseksi parantuneen kustannusrakenteen seurauksena. Omavaraisuusaste oli 41,6 prosenttia (39,0). Koko vuoden tulos nousee positiiviseksi mikäli edellisvuosien tapainen laskutuksen nousu toteutuu loppuvuonna.

## Laskentaperiaatteet

Vuoden 2005 alusta Martela Oyj julkaisee konsernitilinpäätökset vuoden 2004 vertailutietoineen kansainvälisen tilinpäätösstandardin IFRS:n mukaisesti. Osavuosikatsaus on laadittu IFRS:n kirjaamis- ja arvostamisperiaatteita noudattaen. Siirtymisestä kansainväliseen tilinpäätöskäytäntöön on julkaistu erillinen pörssitiedote 17.3.2005. Tiedotteessa on myös selostettu uudet Martelan soveltamat IFRS:n mukaiset periaatteet.

## Markkinatilanne

Markkinatilanne on jatkunut vakaana, eikä kokonaiskysynnässä tai kilpailutilanteessa ole tapahtunut olennaisia muutoksia.

## Konsernirakenne

Konsernirakenteessa ei ole tapahtunut muutoksia kuluvan vuoden aikana. Tammi-syyskuun 2004 vertailukauden lukuihin sisältyvät Martela AB:n väliseinäkeliikeytoiminta sekä Aski Inredningscenter AB:n liikeytoiminta, jotka myytiin elokuussa 2004.

## Liikevaihto

Tammi-syyskuun liikevaihto oli 72,9 miljoonaa euroa (71,1), jossa on kasvua 2,6 prosenttia. Rakennemuutoksella korjattu liikeyvaihdon kasvu on noin 3,2 prosenttia.

## Liikevaihto vuosineljänneksittäin

	4/2003	1/2004	2/2004	3/2004	4/2004	1/2005	2/2005	3/2005
Liikevaihto	29,5	23,1	23,7	24,3	29,7	23,9	24,1	25,0

## Segmenttiraportointi

Martelalle on määritelty yksi ensisijainen segmentti, joka on toimistojen ja julkisten tilojen kalustaminen. Liikevaihto ja tulos ovat konsernitilinpäätöksen mukaiset. Konsernin toissijaiseksi segmentiksi on määritelty asiakkaat näiden maantieteellisen sijainnin mukaisesti.

Laskutus päämarkkina-alueittain tammi-syyskuulta

	1-9/2005	%	1-9/2004	%	Muutos %
Suomi	50,4	68,9	49,2	68,6	+ 2,4 %
Skandinavia	14,2	19,4	14,4	20,0	- 1,3 %
Muut alueet	8,6	11,7	8,2	11,4	+ 4,9 %
Yhteensä	73,2	100,0	71,8	100,0	+ 2,0 %

Skandinavian laskutuksen väheneminen johtuu edellä mainitusta rakennemuutoksesta. Skandinavian rakennekorjattu laskutuksen muutos on +13 prosenttia.

Laskutus päämarkkina-alueilla vuosineljänneksittäin

	4/2003	1/2004	2/2004	3/2004	4/2004	1/2005	2/2005	3/2005
Suomi	19,7	15,4	16,5	17,3	21,5	16,3	17,0	17,0
Skandinavia	7,1	5,4	4,9	4,1	5,0	4,5	4,3	5,5
Muut alueet	2,9	2,6	2,5	3,0	3,4	3,2	2,9	2,5
Yhteensä	29,7	23,4	23,9	24,4	29,9	24,0	24,2	25,0

Konsernin tulos

Kolmannen vuosineljänneksen tulos ennen veroja oli voitollinen 1,1 miljoonaa euroa. Tammi-syyskuun tulos ennen veroja oli tappiollinen -0,2 miljoonaa euroa (-3,1). Tulosten vertailukelpoisuuteen vaikuttaa vuoden 2004 viimeisenä neljänneksenä TEL-järjestelyyn tehty muutos, joka muutti käsittelyn IFRS-tilinpäätöksessä. Tämä johti lähes 0,9 miljoonan euron eläkekulovelvoitteen purkuun ja paransi vuoden 2004 IFRS-tulosta. Tappiollisuuden väheneminen vuonna 2005 johtuu pääosin parantuneesta kustannusrakenteesta ja henkilöstömäärän laskusta kaikissa konserniyhtiöissä. Konsernin keskimääräinen henkilöstömäärä oli tammi-syyskuussa 9,7 prosenttia alhaisempi kuin vuotta aikaisemmin.

Tulos vuosineljänneksittäin

	1/2004	2/2004	3/2004	4/2004	1/2005	2/2005	3/2005
Tulos ennen veroja	- 1,9	- 1,7	+ 0,5	+ 1,1	- 0,4	- 0,9	+ 1,1

Vuoden 2004 viimeisen neljänneksen tulos ennen veroja ilman edellä mainittua eläkevelvoitteen purkua olisi ollut + 0,2 miljoonaa euroa.

Investoinnit

Investoinnit olivat 1,3 miljoonaa euroa (0,5) ja selvästi poistoja pienemmät. Kauden poistot olivat 2,6 miljoonaa euroa (3,1). Investoinnit koskivat pääosin tuotannon korvausinvestointeja, tietotekniikkaa ja Puolan uuden logistiikkakeskuksen koneita ja laitteita.

## Henkilöstö

Konsernin työssä olevien henkilöiden määrä oli tammi-syyskuussa keskimäärin 612 (678). Vähennys vertailukauteen nähden on 9,7 prosenttia.

Henkilöstö	1-9/2005	1-9/2004	Muutos %
Henkilöstö keskimäärin	612	678	- 9,7
Henkilöstö kauden lopussa	600	622	- 3,5
Liikevaihto/henkilö 1000 EUR	119,1	104,9	+ 13,6

## Henkilöstö vuosineljänneksittäin

	4/2003	1/2004	2/2004	3/2004	4/2004	1/2005	2/2005	3/2005
Henkilöstö keskimäärin	723	696	688	648	612	611	627	613
Henkilöstö kauden lopussa	715	688	694	622	613	610	641	600
Liikevaihto/henkilö teur	40,9	33,2	34,4	37,5	48,5	39,1	38,4	40,8

Henkilöstö keskimäärin alueittain	1-3/2005	1-3/2004	Muutos %
Suomi	493	521	- 5,4
Skandinavia	70	108	- 35,2
Puola	49	49	- -
Konserni yhteensä	612	678	- 9,7

## Rahoitus

Tammi-syyskuun liiketoiminnan rahavirta oli -1,2 miljoonaa euroa (-0,8). Heikkeneminen vertailukauteen nähden johtuu käyttöpääoman kasvusta, mikä oli 1,3 miljoonaa euroa suurempi kuin vertailukautena. Investointien rahavirta oli -0,8 miljoonaa euroa (-0,5) ja rahoituksen rahavirta -1,4 miljoonaa euroa (-0,4). Korolliset velat vähenivät vuoden alusta 0,7 miljoonaa euroa, vertailukaudella ei ollut muutosta. Likvidit varat vähenivät vuoden alusta 3,5 miljoonaa euroa ja olivat kauden lopussa 4,4 miljoonaa euroa. Omavaraisuusaste oli kauden lopussa 41,6 prosenttia ja vuoden alussa 39,3. Nettovelkaantumisaste oli vastaavasti 69,8 prosenttia ja vuoden alussa 56,4 prosenttia.

## Osake

Tilikauden aikana yhtiön A-osakkeita vaihtui Helsingin Pörssissä 775 705 kappaletta (236 736), mikä vastaa 21,9 prosenttia (6,7) niiden kokonaismäärästä. Vaihdon arvo oli 5,5 miljoonaa euroa (1,4). Vuoden alussa osakkeen arvo oli 6,35 euroa ja syyskuun lopussa 6,60 euroa. Tilikauden aikana osakkeen kurssi on ollut ylimmällään 8,99 euroa ja alimmillaan 6,08 euroa. Syyskuun lopussa oma pääoma/osake oli 5,6 euroa.

## Yhtiökokous

Varsinainen yhtiökokous pidettiin 16.3.2005. Yhtiökokous päätti jakaa osinkoa 0,15 euroa osakkeelta. Seuraavan kauden hallituksen jäseniksi valittiin Heikki Ala-Ilkka, Tapio Hakakari, Heikki Martela, Pekka Martela, Jori Keckman ja Jaakko

Palsanen. Henkilöstön edustajaksi valittiin Matti Lindström sekä hänen varajäsenekseen Raimo Santala. Hallitus valitsi keskuudestaan puheenjohtajaksi Heikki Ala-Ilkan ja varapuheenjohtajaksi Pekka Martelan. Varsinaiseksi tilintarkastajaksi valittiin Reino Tikkanen ja varalle KPMG Oy Ab.

Yhtiökokous päätti myöntää hallitukselle vuodeksi eteenpäin valtuudet, jotka koskevat osakepääoman korottamista, vaihtovelkakirjalainan ottamista sekä päättämistä omien osakkeiden hankinnasta ja/tai niiden luovuttamisesta osakkeenomistajien etuoikeudesta poiketen.

Kuluvan vuoden aikana yhtiö ei ole hankkinut omia osakkeita.

Martela 60 vuotta

5.10.2005 tuli kuluneeksi 60 vuotta yhtiön perustamisesta. Silloinen nimi Tehokaluste Oy muutettiin myöhemmin Martela Oyj:ksi. Perustamisestaan lähtien Martela on kasvanut toimistokalustamisen markkinajohtajaksi Suomessa ja Euroopassa alansa suurimpien joukkoon. Yhtiön tuotantolaitoksia on nykyään Suomessa, Ruotsissa ja Puolassa.

Martela on koko historiansa ajan sitoutunut edistämään ergonomiaa työpaikalla ja jatkeena tälle on juhlavuotena käynnistetty LIIKE-projekti, jonka sisältö on luotu yhdessä työergonomian ammattilaisten kanssa. Projektin tavoitteena on toimistotyöntekijöiden terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen sekä heidän fyysisen liikkeensä luonnollinen lisääminen työpisteessä työpäivän aikana.

Loppuvuoden näkymät

Konsernin kustannusrakenne on keventynyt merkittävästi, mikä osaltaan vaikutti kolmannen neljänneksen voitollisen tuloksen saavuttamiseen. Kilpailukyvyyn kehittämässä toimenpiteet painottuvat lähiaikoina erityisesti myynnin toimintamallin kehittämiseen, jakelukanavien vahvistamiseen nykyisillä päämarkkina-alueilla, tuotteiden ja toiminnan laadun jatkuvaan parantamiseen, uusiin tuotteisiin sekä Martelan kokonaisvaltaisen palvelukonseptin kasvuun.

Toimistokalustekysynnässä ei odoteta tapahtuvan olennaisia muutoksia lähitulevaisuudessa. Koko vuoden tuloksen arvioidaan muodostuvan positiiviseksi, mikäli edellisvuosien tapainen laskutuksen nousu toteutuu loppuvuonna.

KONSERNITULOSLASKELMA (1000 EUR)

	2005 1-9	2004 1-9	2004 1-12
Liikevaihto	72.909	71.093	100.747
Liiketoiminnan muut tuotot	0.500	1.256	1.485
Henkilöstökulut	-17.875	-19.297	-25.196
Liiketoiminnan kulut	-52.782	-52.571	-73.986
Poistot	-2.599	-3.110	-4.603
Liikevoitto/-tappio	0.153	-2.629	-1.553
% liikevaihdosta	0.2	-3.7	-1.5
Rahoitustuotot ja -kulut	-0.349	-0.484	-0.503
Voitto/tappio ennen veroja	-0.196	-3.113	-2.056
% liikevaihdosta	-0.3	-4.4	-2.0
Verot	0.118	-0.117	0.036

Tilikauden voitto/tappio	-0.078	-3.230	-2.020
% liikevaihdosta	-0.1	-4.5	-2.0
Laimentamaton tulos/osake, €	0.0	-0.8	-0.5
Laimennusvaikutuksella oikaistu tulos/osake, €	0.0	-0.8	-0.5
KONSERNITASE (1000 EUR)	30.9.2005	30.9.2004	31.12.2004
VARAT			
Pitkäaikaiset varat			
Aineettomat hyödykkeet	0.555	0.445	0.480
Aineelliset hyödykkeet	19.366	21.967	20.846
Sijoitukset	0.089	0.368	0.113
Laskennalliset verosaamiset	3.099	3.099	3.035
Sijoituskiinteistöt	0.600	0.600	0.600
Yhteensä	23.709	26.479	25.074
Lyhytaikaiset varat			
Vaihto-omaisuus	11.413	10.902	9.956
Saamiset	15.775	14.300	17.063
Rahoitusomaisuusarvopaperit	3.398	3.248	5.267
Rahat ja pankkisaamiset	0.954	2.529	2.545
Yhteensä	31.540	30.979	34.831
Varat yhteensä	55.249	57.458	59.905
OMA PÄÄOMA JA VELAT			
Oma pääoma			
Osakepääoma	7.000	3.500	7.000
Ylikurssirahasto	1.116	4.616	1.116
Muut rahastot	0.289	0.043	0.122
Kertyneet voittovarot	15.301	14.947	15.992
Omat osakkeet	-0.721	-0.721	-0.721
Yhteensä	22.985	22.385	23.509
Pitkäaikaiset velat			
Korolliset velat	12.405	14.764	13.407
Laskennalliset verovelat	0.336	0.703	0.434
Muut pitkäaikaiset velat	-	0.376	-
Eläkevelvoitteet	0.066	0.998	0.066
Yhteensä	12.807	16.841	13.907
Lyhytaikaiset velat			
Korollinen	7.993	7.657	7.669
Koroton	11.464	10.575	14.821
Yhteensä	19.457	18.232	22.490
Velat yhteensä	32.264	35.073	36.397
Oma pääoma ja velat yhteensä	55.249	57.458	59.905

OMAN PÄÄOMAN MUUTOSLASKELMA (1000 EUR)

	Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Muut rahastot	Kertyneet voittovarot	Omat osakkeet	Yhteensä
01.01.2004	3.500	4.616	0.122	18.688	-0.721	26.205
Maksetut osingot				-0.511		-0.511
Muuntoerot			-0.079			-0.079
Kauden tulos				-3.230		-3.230
30.09.2004	3.500	4.616	0.043	14.947	-0.721	22.385
1.1.2005	7.000	1.116	0.122	15.992	-0.721	23.509
Maksetut osingot				-0.613		-0.613
Muuntoerot			0.167			0.167
Kauden tulos				-0.078		-0.078
30.09.2005	7.000	1.116	0.289	15.301	-0.721	22.985

RAHOITUSLASKELMA (1000 EUR)

	2005 1-9	2004 1-9	2004 1-12
Liiketoiminnan rahavirta			
Myynnistä saadut maksut	73.415	73.955	101.567
Liiketoiminnan muista tuotoista saadut maksut	0.361	1.136	1.267
Maksut liiketoiminnan kuluista	-74.536	-75.638	-100.079
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	-0.760	-0.547	2.755
Maksetut korot	-0.541	-0.589	-0.720
Saadut korot	0.023	0.017	0.279
Muut rahoituskulut ja -tuotot	0.165	0.304	0.254
Saadut osingot liiketoiminnasta	0.002	0.035	0.056
Maksetut verot	-0.115	-	-0.137
Liiketoiminnan rahavirta (A)	-1.226	-0.781	2.487
Investointien rahavirta	2005 1-9	2004 1-9	2004 1-12
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-1.173	-0.747	-0.928
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutus	0.335	0.405	0.715
Myönnetyt lainat	-	-0.133	-0.142
Lainasaamisten takaisinmaksut	-	-	0.007
Investointien rahavirta (B)	-0.838	-0.475	-0.348
Rahoituksen rahavirta			
Lyhytaikaisten lainojen nostot	0.000	0.586	-
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-0.298	-0.494	-0.108
Pitkäaikaisten lainojen nostot	0.000	2.001	2.001

Pitkääikaisten lainojen takaisinmaksut	-0.478	-2.024	-3.143
Maksetut osingot ja muu voitonjako	-0.613	-0.511	-0.511
Rahoituksen rahavirta (C)	-1.389	-0.442	-1.761
Rahavarojen muutos (A+B+C) (+ lisäys, - vähennys)	-3.453	-1.698	0.378
Rahavarat tilikauden alussa	7.812	7.421	7.421
Rahavarojen muuntoero	-0.007	-0.012	0.013
Rahavarat tilikauden lopussa	4.352	5.710	7.812

#### TUNNUSLUVUT

	2005 1-9	2004 1-9	2004 1-12
Laimentamaton tulos/osake, eur	0.0	-0.8	-0.5
Laimennusvaikutuksella oikaistu tulos/osake, eur	0.0	-0.8	-0.5
Oma pääoma/osake, eur	5.6	5.5	5.8
Omavaraisuusaste %	41.6	39.0	39.3
Oman pääoman tuotto	-0.5	-17.7	-8.1
Sijoitetun pääoman tuotto	1.5	-6.5	-2.2
Korolliset nettovelat, meur	16.1	16.6	13.3
Nettovelkaantumisaste %	69.8	74.4	56.4
Bruttoinvestoinnit, meur	1.3	0.5	0.9
- suhteessa liikevaihtoon %	1.8	0.7	0.9
Henkilöstö kauden lopussa	600	622	613
Henkilöstö keskimäärin	612	678	662
Liikevaihto/henkilö, teur	119.1	104.9	152.2

#### VASTUUSITOUMUKSET

	30.9.2005	30.9.2004	31.12.2004
Annetut pantit ja kiinnitykset	20.597	20.747	20.769
Takaukset	0.102	0.129	0.131
Muut vastuut ja vastuusitoumukset	1.573	1.483	1.877
Vuokravastuut	11.036	10.929	12.061

#### KURSSIKEHITYS

	2005 1-9	2004 1-9	2004 1-12
Osakkeen kurssi kauden lopussa, eur	6.60	5.50	6.35
Jakson ylin, eur	8.99	7.50	7.50
Jakson alin, eur	6.08	5.40	5.00
Keskikurssi, eur	7.03	5.93	5.82

TILIKAUDEN VOITON TÄSMÄYTYSLASKELMA (1000 EUR)

	2004 1-9	2004 1-12
Tilikauden voitto/tappio FAS:n mukaan	-3.006	-2.671
Vaikutukset IFRS:iin siirtymisestä:		
Varastojen muutos, osuus valmistuksen kiinteistä yleismenoista	0.054	-0.494
Eläkevelvoitteet	-0.040	0.891
Rahoitusleasingit	0.082	0.111
Poistot	-0.244	0.278
Kurssierot	0.075	0.174
Käyvän arvon muutokset (pörssiosakkeet, rahastot)	0.073	-0.147
Verot	-0.224	-0.269
Arvonlennukset	-	0.107
IFRS-oikaisut yhteensä	-0.224	0.651
Tilikauden voitto/tappio IFRS:n mukaan	-3.230	-2.020

IFRS/FAS Q1-Q3/2004 VERTAILULUVUT

Tuloslaskelma (1000 EUR)	IFRS Q1-Q3	FAS Q1-Q3	Muutos
Liikevaihto	71.093	71.093	-
Liikevoitto/-tappio	-2.629	-2.502	-0.127
% liikevaihdosta	-3.7%	-3.5%	
Rahoitustuotot ja -kulut	-0.484	-0.612	0.128
Voitto/tappio ennen veroja	-3.113	-3.114	0.001
% liikevaihdosta	-4.4%	-4.4%	
Verot	-0.117	0.107	-0.224
Tilikauden voitto/tappio	-3.230	-3.006	-0.224
% liikevaihdosta	-4.5%	-4.2%	
Laimentamaton tulos/osake (eur)	-0.8	-0.7	
Laimennusvaikutuksella oikaistu tulos/osake (eur)	-0.8	-0.7	

IFRS/FAS Q3/2004 VERTAILULUVUT

Tuloslaskelma (1000 EUR)	IFRS Q3	FAS Q3	Muutos
Liikevaihto	24.300	24.300	-
Liikevoitto/-tappio	0.674	0.764	-0.090
% liikevaihdosta	2.8%	3.1%	
Rahoitustuotot ja -kulut	-0.143	-0.244	0.101
Voitto/tappio ennen veroja	0.531	0.520	0.011
% liikevaihdosta	2.2%	2.1%	
Verot	0.051	0.037	0.014
Tilikauden voitto/tappio	0.582	0.558	0.024
% liikevaihdosta	2.4%	2.3%	
Laimentamaton tulos/osake (eur)	0.1	0.1	
Laimennusvaikutuksella oikaistu tulos/osake (eur)	0.1	0.1	



OMAN PÄÄOMAN TÄSMÄYTYSLASKELMA (1000 EUR)

	1.1.2004	30.9.2004	31.12.2004
Oma pääoma FAS:n mukaan	22.458	18.861	19.110
Vaikutukset IFRS:iin siirtymisestä:			
Omat osakkeet	-0.721	-0.721	-0.721
Eläkevelvoitteet	-0.957	-0.997	-0.066
Muutos vaihto-omaisuudessa	0.494	0.548	-
Lainojen kurssierot	-0.226	-0.151	-0.052
Käyvät arvot (osakkeet, rahastot)	0.147	0.220	-
Arvonkorotusten peruutukset	-2.809	-2.809	-2.809
Arvostukset käypiin arvoihin	6.993	6.993	6.993
Arvonalennukset	-2.354	-2.354	-2.247
Laskennalliset verosaamiset	3.248	3.024	2.980
Muut IFRS muutokset	-0.068	-0.230	0.321
IFRS-oikaisut yhteensä	3.747	3.524	4.399
Oma pääoma IFRS:n mukaan	26.205	22.385	23.509

IFRS/FAS 30.9.2004 VERTAILULUVUT

Tase (1000 EUR)

VARAT	IFRS 30.9.04	FAS 30.9.04	Muutos
Pitkäaikaiset varat			
Aineettomat hyödykkeet	0.445	1.075	-0.630
Aineelliset hyödykkeet	21.967	18.186	3.781
Sijoitukset	0.368	2.864	-2.496
Laskennalliset verosaamiset	3.099	-	3.099
Sijoituskiinteistöt	0.600	-	0.600
Yhteensä	26.479	22.125	4.354
Lyhytaikaiset varat			
Vaihto-omaisuus	10.902	10.353	0.549
Saamiset	14.300	14.450	-0.150
Arvopaperit	3.248	3.181	0.067
Rahat ja pankkisaamiset	2.529	2.529	-
Yhteensä	30.979	30.513	0.466
Varat yhteensä	57.458	52.638	4.820

OMA PÄÄOMA JA VELAT	IFRS 30.9.04	FAS 30.9.04	Muutos
Oma pääoma	22.385	18.861	3.524
Pitkäaikaiset velat			
Korolliset velat	14.764	14.599	0.165
Laskennalliset verovelat	0.703	0.627	0.076
Muut pitkäaikaiset velat	0.376	0.408	-0.032

Eläkevelvoitteet	0.998	-	0.998
Yhteensä	16.841	15.634	1.207
Lyhytaikaiset velat			
Korollinen	7.657	7.568	0.089
Koroton	10.575	10.575	-
Yhteensä	18.232	18.143	0.089
Velat yhteensä	35.073	33.777	1.296
Oma pääoma ja velat yhteensä	57.458	52.638	4.820

Tätä katsausta ei ole tilintarkastettu

Martela Oyj  
Hallitus  
Heikki Martela  
Toimitusjohtaja

Lisätiedot  
Toimitusjohtaja Heikki Martela, puh 050 502 4711

Jakelu  
Helsingin Pörssi  
Keskeiset tiedotusvälineet  
www.martela.fi